



Everyday Māori Podcast
Hēmi Kelly, Āpera Woodfine

Season 2: Ep. 70 – I te mutunga wiki (On the weekend)

The Everyday Māori Podcast is supported by Te Mātāwai
Kia ūkaipō anō te reo

Dialogue Context: He kōrerorero tēnei i waenganui i ētahi tāngata tokorua mō te mutunga wiki (This is a discussion between two people about the weekend).

- Āpera: I aha koe i te mutunga wiki kua pahemo?
Hēmi: I whakatā noa iho, i noho i te kāinga. I aha koe?
Āpera: I pēnā hoki au, engari i haere au ki te pāti a Te Rina i te pō o te Rāhoroi.
Hēmi: E kī e kī, kāore au i mōhio he pāti tāna. He aha te kaupapa?
Āpera: Ko tōna huritau e toru tekau.
Hēmi: Ka mahue tō whakamōhio mai.
Āpera: Pēnei au i pōwhiritia hoki koe ki te pāti.
Hēmi: Karekau. Kāore ia i kōrero mai ki a au.
Āpera: E hoa, ka mahue tō titiro ki te pōwhiri kei te Pukamata.
Hēmi: Kāore au e whakamahi ana i te Pukamata ināianei.
Ka mahue tana kōrero mai.
Āpera: Kaua e pāpōuri, e hoa. He tau anō, he pāti anō.

Episode link: <https://open.spotify.com/episode/4pqo9diOaBoW1PBgWVtipZ?si=732d3537cde84467>